

Mujer, Pueblo y Cultura Mapuche

Francisca Quilaqueo Rapiman

**Presentado en el SEMINARIO
“Academia Mapuche”
Colonia (Köln), Alemania
12-13 Octubre 2012**

Mujer, Pueblo y Cultura Mapuche

Francisca Quilaqueo Rapiman

Introducción

Quiero empezar citando la experiencia de una investigadora Mapuche con su colega (Painemal y Richards, 2006). En una conferencia en julio 2003 en Temuco sobre Derechos Indígenas, que coincidió con la visita del Relator Especial sobre la situación de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales de los Derechos Indígenas de la ONU, Don Rodolfo Stavenhagen, que visito Chile para investigar los crecientes conflictos entre Mapuches y el estado chileno.

En un panel de esa conferencia, titulada “Diversidad Indígena: los derechos de la mujeres Indígenas” las ponencias trataban de manera general el género y los derechos humanos. Después de terminar con las presentaciones, un joven Mapuche intervino y preguntó a los penalistas si estaban hablando de la cultura Mapuche “real” o de la “actual”.

El dijo que siempre se han honrado a las mujeres, como se evidencia en la reverencia por las machis y el hecho que dentro de la cosmovisión Mapuche, el hombre y la mujer van juntos en equilibrio, en complementariedad.

En su opinión era la corrupción de la Cultura Mapuche por parte de los españoles y chilenos lo que había provocado problemas entre hombres y mujeres. Era desacertado y equivocado hablar de género porque el género no tiene nada que ver con la Cultura Mapuche. El dijo que el género era negativo. Además había escuchado el rumor de que se estaba gestando un movimiento feminista Mapuche y sentía que iba en contra de lo que significaba la Cultura Mapuche. La organización de las mujeres y hablar de

género, solo servirían para dividir a la gente. Causó inquietud en el público.

Aunque en el público habían miembros de las Organizaciones de Mujeres, ninguna se paro para refutar las declaraciones. Cuando alguien respondía era para apoyar sus opiniones. Una profesora Mapuche de una Universidad declaró que: los académicos que estudian a los Mapuches utilizan conceptos occidentales – tales como género – que no encajan en la realidad Mapuche: “El género no existe para los Mapuches”, dijo ella.

Empecé con este ejemplo para introducirnos en el tema, nuestra gente, la Sociedad Mapuche, su historia, su transformación y pertinencia. Pero aquí, yo trataré el aspecto género, basado en la complementariedad, en el rol tanto del hombre como de la mujer en la sociedad y no tanto fijándome en el aspecto biológico como ser humano.

La igualdad de oportunidades que debe existir tanto para hombres como para las mujeres como la forma de tener acceso y control social de los valores y recursos del capital humano en las relaciones sociales, como recurso productivo para llegar a obtener las oportunidades, derechos y responsabilidades tanto para jóvenes y adultos (sin diferencia de sexo) para mejorar los niveles de vida (PNUD 2003; Vargas-Lundius, 2007).

Sociedad Mapuche: Rostro y Alma de Mujer

Voy a presentar aquí la cara femenina de la existencia de la sociedad Mapuche, teniendo en cuenta que, actualmente no existe “la Mujer Mapuche única” quizás una gran mayoría vive en zonas urbanas interactuando en diferentes estratos de la sociedad chilena. Sin embargo, en esta presentación me centrare mas al origen de la Sociedad Mapuche, y tratare de mostrar que tiene rostro y alma de mujer.

Dicho todo esto, quiero continuar aquí refiriéndome al rol de la familia Mapuche como el núcleo o institución fundamental de la sociedad Mapuche. Las comunidades (*lof mapu*) están formadas por el conjunto de las familias en un determinado lugar o espacio geográfico y a su vez el conjunto de las Comunidades forman la sociedad y pueblo Mapuche.

La mujer dentro de la sociedad Mapuche, a través del matrimonio se traslada a vivir a la Comunidad del esposo¹ (*anenche* = que viene de afuera) y así pasa a ser el factor principal de unión entre los diferentes linajes. Ella asume el rol (natural no-forzado) de transmitir el idioma, las costumbres y valores culturales a los niños con la ayuda del padre e indirectamente de la Comunidad. Dicen los relatos que antes era diferente, que los hombres se trasladaban a la Comunidad de la mujer, pero yo no he hecho estudios sobre eso, por lo tanto no puedo decir nada al respecto.

La Mujer desde niña recibe de sus abuelas y personas más ancianas las enseñanzas que le permiten comprender la formación de las personas desde los valores educativos en el marco de la memoria social Mapuche. A través de la observación ella aprende a enseñar los valores para la formación de la persona en el marco de su familia y su comunidad.² La comunidad se organiza a través de la sabiduría ancestral transmitida por las diferentes generaciones (*nütram* = conversación-relatos) y es por eso que las personas más viejas cumplen un rol fundamental en la trasmisión del saber Mapuche.

Historia

Quiero decir que la investigación que he realizado empieza desde el período de la colonización y solamente la parte chilena, no el lado de Argentina.

¹ Aunque ahora es diferente, porque muchas mujeres por diversas circunstancias, no viven en las comunidades.

² Ver “mafün” o casamiento, como (lo explica la entrevistada sobre el matrimonio) en “Análisis comparativo de las entrevistas”.

La población con más desventajas en la nueva sociedad chilena desde su creación (1810) (y particularmente desde la llamada “Pacificación de la Araucanía”) ha sido siempre la mujer indígena y aquí me refiero a la mujer Mapuche. Sin embargo, a pesar de todos los sufrimientos la mujer Mapuche nunca se ha separado de su rol y ha entendido que había que pelear junto a los hombres para juntar fuerzas, por la defensa de sus valores y su familia.

Los colonizadores españoles trajeron consigo además la religión Católica, que representó también un orden patriarcal que probablemente llegó a ser más fuerte en “sus colonias” que en España. Simplemente crearon una sociedad con fundamento masculino-militar, es decir, dirigido por hombres militares que influenciaron fuertemente a los migrantes e indirectamente a sus familias. Recordemos aquí (para los que han estudiado en Chile) que la historia que se aprende en el Colegio dice que: Inés de Suárez fue la única mujer que llegó a Chile con los españoles.

Las mujeres indígenas sufrieron violaciones, esclavitud y la pérdida de su territorio que afectó de manera obligada a cambiar su forma de vida. Dentro de las familias Mapuches se fueron transformando gradualmente las relaciones de género, ajustándose o “imitando” de alguna manera el sistema y poder del adversario militar español.

Especialmente los hombres que eran los que más contactos tenían con los recién llegados, contagiándose con los elementos de las costumbres esencialmente de dominación masculino-militar apoyados por la Iglesia, las instituciones estatales de la colonia, las escuelas y el comercio.

Con todo este proceso histórico de dominación masculino-militar y por la violencia ejercida en contra de las mujeres desde aquella época, los roles de género dentro de las familias se empezaron a transformar, con la represión-violenta hacia las mujeres, incluyendo en sus derechos más íntimos.

Ellas estaban obligadas muchas veces a permanecer en las comunidades protegidas por la naturaleza y por los hombres, en lugar de poder ir a pelear con ellos como lo habían hecho desde siempre, cambiando así la valoración de los roles hombre-mujer.

La violencia ejercida sobre la población Mapuche, con la violación sexual como su principal mecanismo ejercida sobre las mujeres, forzaron la subordinación de ellas que se traduce en una cuestión de poder y de ordenamiento social de opresión femenina, con el nombre de patriarcado y la supuesta superioridad masculina.

Movimientos Sociales y Mujeres Mapuches

Partimos diciendo que es una verdad innegable que las mujeres Mapuches, aunque se les quiera invisibilizar, siempre y hasta el día de hoy están presente participando activamente en la defensa de sus derechos, sin que nadie dentro del pueblo Mapuche lo vea como algo extraño, emancipado o novedoso.

La mujer Mapuche ha peleado desde siempre por sus derechos y dignidad junto a los hombres en todas las guerras. Para el período de la colonia me refiero a lo que en aquella época el poeta y soldado español Alonso de Ercilla y Zúñiga, que inmortalizó en su canto épico “La Araucana” la lucha en contra de la conquista, él supo en particular destacar y admirar a las mujeres Mapuches de aquella época. Este poeta escribió sobre mujeres como Guacolda, Tegualda o Fresia.

Estas mujeres no tenían miedo de pelear junto a sus esposos para defender su dignidad y nunca se dieron por vencida. Aquí constatamos que en el tiempo de los conquistadores las mujeres Mapuches lograron ser visible, admiradas y valoradas. Muchos son los ejemplos de mujeres Mapuches, en todas las épocas, que han sido y son inquebrantable en su lucha.

En el trabajo de investigación que realizamos una entrevistada expuso: “los dirigentes más firmes en sus posiciones en torno y en la relación Mapuche-Estado, son las mujeres... los agentes del

estado prefieren hablar con un hombre...”. Por nombrar solo dos ejemplos:

Mireya Figueroa (que ya no vive), y las hermanas Berta y Nicolasa Quintreman, dignas mujeres Mapuches, que desde el Alto Bio-Bio en territorio Pehuenche, dieron su enorme lucha por la defensa del territorio, donde se inundaron tierras sagradas para la construcción de una represa.

Fueron ellas las que le han dado también, un tremendo impulso a la concientización medioambiental en Chile, en realidad el país entero tiene una deuda con ellas y las otras tantas mujeres Mapuches, como las Machis que defienden la destrucción medioambiental de su territorio.

Patricia Troncoso³, acusada por la ley antiterrorista⁴ sostuvo una heroica huelga de hambre de 111 días, es un ejemplo de solidaridad comprensión de “la problemática Indígena” por parte de chilenos no-mapuches que apoyan decididamente la lucha por la dignidad indígena en Chile. Entonces, no estamos solos.

Sin embargo, la mujer Mapuche ha tenido que adaptarse a los tiempos, ha podido compartir y juntar fuerza con los hombres, sin olvidarnos de aquellos padres que a través de la historia han comprendido la importancia de apoyar (incentivar) a sus hijas para que ellas adquieran conocimientos, como herramientas (un cartón-un diploma) que les permitan defenderse mejor en la vida.⁵ Actualmente son esas mujeres que ya no tienen temor de hablar de género en la Sociedad Mapuche.

Las mujeres Mapuches que trabajan actualmente en Chile expresaron que: “No ha sido fácil para las mujeres, sobre todo

³ Más información sobre Patricia Troncoso se pueden encontrar en la web por ejemplo:

<http://lonkohepaviva.blogspot.nl/2008/01/chile-clama-por-la-vida-de-patricia.html>

<http://buscador.emol.com/noticias/Patricia+Troncoso+Robles> (consultado 4-8-2011). Ella es una mujer no-Mapuche que comparte las luchas de las mujeres indígenas.

⁴ Esta ley fue creada durante la dictadura Militar de Augusto Pinochet, y comenzó aplicarse a los Mapuches durante el gobierno socialista de Ricardo Lagos en adelante.

⁵ Además, la historia (relatos orales) que hemos escuchado dicen que “antes” los padres ayudaban a sus hijas para criar sus animales y cuando se casaban tenían un capital para empezar su familia, de esa manera cuando se trasladaban a la comunidad del esposo eran más respetadas.

para las que medianamente hemos liderado en algún momento... no es un tema solamente de nuestro pueblo (Mapuche)".⁶ Otra mujer luchadora dijo: "pase por todos los conductos políticos, estoy hablando de los años 80's...",

Este aspecto que describen estas lideresas en Chile también se ajusta a lo que, Llanca Marín (2007) en su artículo, refiriéndose a este aspecto dice:

...Lamentablemente, este grado de invisibilidad, negación y exclusión del Estado hacia las mujeres Mapuche también se traslada a gran parte del Movimiento Mapuche influenciado por la ideología patriarcal, estructurada y machista del occidentalismo cristiano y diversos otros factores relacionados con la opresión estatal. Se vocifera mucho de la organización tradicional, de lo cultural, mucho discurso pero muy poco de práctica. La sociedad Mapuche siempre ha sido dual en los roles hombre - mujer y la organización nunca fue jerarquizada, eso es un mito sobre 'autoridades superior'"

...Vemos al respecto, como organizaciones Mapuches se estructuran jerárquicamente, reproduciendo pequeños estados patriarcales, con autoridades superiores comandadas principalmente por hombres haciéndole el juego al estado nacional... (Ibid.)

Pero por otra parte, los Mapuches para combatir las injusticias y desventajas dentro de la sociedad chilena, siempre han adoptado diferentes estrategias para revertir esta realidad y han tratado de buscar soluciones a los problemas por diversos medios, muchas veces a través de la religión, aliándose también a diferentes grupos (o sectas) religiosas que han penetrado a las comunidades.⁷

⁶ Ver Quilaqueo, F. (Ed.) (2013) *Mujer Mapuche: Historia, Persistencia y Continuidad* (por salir).

⁷ Ibid.

Han buscado aliados con los que han creído encontrar puntos comunes, con los que pueden ir juntos. Muchos Mapuches han participado desde dentro de los partidos políticos, pero para los partidos políticos no han sido prioridad.

En conversaciones y relatos de historias (entre nosotras) varias mujeres Mapuches expresaron convencidas que aunque el Mapuche sea pobre, su lucha para salir de esa situación, no es de clase o de partido político, sino que de reivindicación de su origen como pueblo.⁸

No es que las mujeres indígenas estemos en desacuerdo con la lucha de clase de los partidos políticos, o con la lucha feminista, sino que hasta ahora no nos sentimos interpretadas en la especificidad étnica, esto es lo que tratamos de clarificar. Para realizar este entendimiento, deberían haber nuevas formas de comunicación, interacción y conceptualización.

Optimismo

Actualmente asistimos a la emergencia de mujeres Mapuches jóvenes que asumen roles de liderazgo basándose en los principios ancestrales. Podemos ver este desarrollo en el rol de “lonko”⁹ que, generalmente (en las últimas décadas) había sido ejercido por hombres.

Actualmente en muchas comunidades los hombres han tenido que forzosamente emigrar en busca de bienestar para sus familias y es la mujer que ha tomado esta posición de liderazgo (sin olvidar las transformaciones internas que experimentan las familias). Las mujeres con muchos esfuerzos están dando continuidad socio-cultural dentro de las comunidades.

⁸ El Pueblo Mapuche originalmente se ubica entre el río Bio-Bio y el Toltén: Actualmente están los que viven en centros urbanos, cerca del mar, cerca de las montañas, los que viven en el norte, en el centro o en el sur del territorio original, todos son Mapuches con diferencias de color político, y con todas las diferencias que constituyen un pueblo.

⁹ La historia dice que la Lonko Janequeo alrededor del año 1587 dirigió un destacamento Mapuche en la lucha en contra de los invasores, en la cordillera de Nahuelbuta, ver: <http://www.elciudadano.cl/2010/04/29/21552/lideres-mapuches-y-su-rol-en-el-desarrollo-de-procesos-historicos/>

En las últimas décadas y por la experiencia que les ha tocado vivir, muchas mujeres Mapuches han logrado grandes avances en el manejo de los trámites burocráticos e instrumentos jurídicos a favor de su lucha, están conociendo y defendiéndose con los derechos existentes. Por lo tanto, también están llegando al cuestionamiento del rol que cumplen como mujer dentro de las organizaciones del movimiento Mapuche.

Aunque existen estos avances en el reconocimiento del rol de la mujer en el movimiento Mapuche, está costando muchos esfuerzos a esta nueva generación de mujeres luchadoras Mapuches, que en principio se han visto apoyadas (más bien) por feministas de organizaciones de Santiago, y a veces menos por los hombres Mapuches dentro de sus organizaciones

Por otra parte, el tema “Mujeres Indígenas y Feminismo” en la última década especialmente se ha hecho cada vez más visible, con los estudios impulsados por la nueva generación de mujeres indígenas del continente.¹⁰ En el caso de la mujer Mapuche su participación ha sido diferente comparada con las otras mujeres indígenas de América Latina, porque la lucha en contra de la Colonización fue muchísimo más larga en Chile.

Esto ha significado que ellas han sido vistas desde mucho más tiempo, en las dirigencias, como voceras de los acontecimientos sin diferencias entre “huechafes” y “lonkos”, porque las mujeres Mapuches siempre se han hecho cargo del acontecer y de los destinos de la sociedad en que viven, participando en todos los espacios y niveles del acontecer de su Pueblo.

Para concluir

Las mujeres indígenas con su lucha se están defendiendo de la “feminización de la problemática indígena”, es decir, que exigen ser tomadas en cuenta en: las estadísticas, leyes, decretos, políticas de desarrollo con toda su especificidad y de la misma

¹⁰ Existen artículos muy interesantes que se refieren al tema Mujeres Indígenas y Feminismo por ejemplo en: <http://redmujeresindigenasdelaciudad.blogspot.com/2010> (consultado 05-01-2012). También es interesante ver: Deere and León (2001).

manera que a los hombres. Así como también se defienden de la discriminación, la exclusión social y de la criminalización de las protestas sociales. La razón es obvia: porque las consecuencias principalmente las sufren ellas, las madres junto a sus niños, no solamente ahora, pero ya desde tiempos inmemoriales.

Pero para todo lo anterior debemos creer que aquel joven Mapuche en el Seminario del año 2003 en Temuco, deberá comprender que el género no es un enemigo, que es un aliado que defiende la dignidad del Pueblo Mapuche. Pensemos también (con optimismo) que ahora después de casi una década, quizás la profesora de esa Universidad esta enseñando a sus alumnos que: La firmeza de la lucha Mapuche tiene Alma y Rostro de mujer.

Referencias

- Deere, Carmen Diana and Magdalena León (2001), *Empowering women: Land and property rights in Latin America*. Pittsburgh, PA, University of Pittsburgh Press.
- Llanca Marin (2007), “La Matria Mapuche y el Patriarcado Occidental”, www.mapuexpress.net, 6 Septiembre (consultado 3-8-2012).
- Painemal, Millaray y Richards, Patricia (2006), “Transnacionalización derechos y mujeres mapuches”, Ponencia presentada en el V Congreso de la Red Latinoamericana de Antropología Jurídica (RELAJU), Octubre, Oaxtepec, México.
- PNUD (2003), “Estrategia Equidad de Género”, Bogotá, Colombia: PNUD.
- Vargas-Lundius (2007), *Puliendo la piedra. Un recorrido por la promoción de la igualdad de género en los proyectos de desarrollo*, Roma: IFAD.